

Castolin®

Specialist in quality joining

Ecran thermique rigide

200 mm x 275 mm
Ref: 730373 RUD



NEU

- Asbestfrei: Besteht aus Calciumsilikat, Glimmer, Zellulosefasern und mineralischen Füllstoffen
- Wiederverwendbar
- Sehr hohe Feuer- und Hitzebeständigkeit
- Zersetzt sich nicht, formbeständig

NIEUW

- Asbest-vrij: Samengesteld uit calcium, silikaten, mica, cellulosevezels en minerale vulstoffen
- Meerdere malen te gebruiken
- Zeer hoge bestendigheid tegen vuur en hitte
- Valt niet uiteen, vervormt niet

NOUVEAU

- Exempt d'amiante: Composé de Silicate de Calcium, mica, fibres cellulosiques, charges minérales
- Réutilisable après emploi
- Très haute résistance à la flamme et aux températures élevées.
- Ne se dégrade pas, ne se déforme pas

NEW

- Asbestos free: Composed of calcium silicate, mica, cellulose fibres, mineral fillers
- Reusable after usage
- Very high flame and heat resistance
- Does not degrade, does not deform

NUEVO

- Sin amianto: Pantalla com-puesta de silicato de calcio, mica, fibras celulositas y cargas minerales
- Reutilizable
- Alta resistencia a la llama y temperaturas elevadas
- No se degrada, no se deforma

NOVO

- Sento de amianto: écran composto de silicato de cálcio, mica, fibras celulósicas e cargas minerais
- Reutilizável
- Elevada resistência à chama e a temperaturas elevadas
- Não se degrada, não se deforma

NOVITA

- Senza Amianto: composto da silicato di calcio, mica, fibre di cellulosa, materiali minerali
- Riutilizzabile
- Eccellente resistenza alle fiamme e al calore
- Non si rovina e non si deforma



3 509350 002520

Castolin®

Specialist in quality joining

Ecran thermique rigide

FR Utilisation:

- Protège très efficacement les murs et leurs revêtements de l'action directe de la flamme du chalumeau pendant les opérations de soudage ou de brasage.

Avantages:

- Se découpe à la scie.
- Se fixe à l'aide d'une bande auto-collante double face.
- Confort de l'utilisateur: ne fume pas et ne dégage pas d'odeur.

EN Use:

- Protects walls and coverings very efficiently from the direct flame of the welding torch during the welding or brazing process.

Advantages:

- Cut by sawing.
- Sticks with a self-adhesive double sided tape.
- User friendly: emits neither smoke nor smell.

ES Utilización:

- La pantalla térmica Castolin protege eficazmente las paredes y revestimientos de la acción directa de la llama del soplete durante la operación de soldadura.

Ventajas:

- Se puede cortar con una sierra.
- Se fija con cinta autoadhesiva de doble cara.
- No desprende humos ni olores molestos.

PT Utilização:

- O écran térmico Castolin protege eficazmente as paredes e revestimentos da acção directa da chama do maçarico durante a operação de soldadura.

Vantagens:

- Pode ser cor-tado com uma serra.
- Fixa-se com fita auto aderente de dupla face.
- Não desprende fumos nem odores prejudiciais.

IT Impegno:

- Protegge efficacemente muri e rivestimenti dalla fiamma diretta della torcia durante i processi di saldatura e brasatura.

Vantaggi:

- Si taglia con una sega.
- Si fissa con l'aiuto di un nastro biadesivo.
- Facilità d'impiego: non emette fumi né cattivi odori.

DE Verwendung:

- Schützt Wände und Verkleidungen während des Schweiß- oder Lötvorgangs vor direkter Flammeneinwirkung des Schweißbrenners.

Vorteile:

- Lässt sich mit einer Säge schneiden.
- Selbsthaftend durch doppelseitiges Klebeband.
- Benutzerfreundlich: rauch- und geruchlos.

NL Gebruik:

- Beschermt muren en betimmering tegen de vlam van de lasbrander tijdens het soldeerproces.

Voordelen:

- Op maat te knippen.
- Plakt met zelfplakkend dubbelzijdig tape.
- Gebruiksvriendelijk: Stinkt en rookt niet.



www.castolin.com